

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 262



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

60. évfolyam

2017. augusztus 10.

Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL
SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2017/C 262/01

Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám: M.8358 – Macquarie/National Grid/Gas Distribution
Business of National Grid) ⁽¹⁾ 1

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL
SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2017/C 262/02

Euroátváltási árfolyamok 2

HU

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

V Hirdetmények

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2017/C 262/03	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.8595 – GE/Macquarie/METT) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	3
2017/C 262/04	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.8520 – Cinven/CPPIB/GTA) ⁽¹⁾	4

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám: M.8358 – Macquarie/National Grid/Gas Distribution Business of National Grid)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2017/C 262/01)

2017. március 16-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32017M8358 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2017. augusztus 9.

(2017/C 262/02)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,1731	CAD Kanadai dollár	1,4875
JPY Japán yen	128,74	HKD Hongkongi dollár	9,1692
DKK Dán korona	7,4392	NZD Új-zélandi dollár	1,6011
GBP Angol font	0,90338	SGD Szingapúri dollár	1,5988
SEK Svéd korona	9,6210	KRW Dél-Koreai won	1 335,79
CHF Svájci frank	1,1293	ZAR Dél-Afrikai rand	15,8151
ISK Izlandi korona		CNY Kínai renminbi	7,8316
NOK Norvég korona	9,3398	HRK Horvát kuna	7,4028
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	15 640,36
CZK Cseh korona	26,160	MYR Maláj ringgit	5,0314
HUF Magyar forint	304,60	PHP Fülöp-szigeteki peso	59,437
PLN Lengyel zloty	4,2670	RUB Orosz rubel	70,3937
RON Román lej	4,5691	THB Thaiföldi baht	39,006
TRY Török líra	4,1518	BRL Brazil real	3,6793
AUD Ausztrál dollár	1,4879	MXN Mexikói peso	21,0650
		INR Indiai rúpia	74,9140

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.8595 – GE/Macquarie/METT)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2017/C 262/03)

1. 2017. augusztus 3-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott a General Electric Company (a továbbiakban: GE, USA) és a Macquarie Group Limited (a továbbiakban: Macquarie, Ausztrália) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozások részesedés vásárlása útján közös irányítást szereznek az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Markbygden ETT AB (a továbbiakban: METT, Svédország) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a GE esetében: a gyártási, technológiai és szolgáltatási tevékenységek területén világszerte aktív diverzifikált vállalkozás. Tevékenysége kiterjed többek között az energiaágazati beruházásokra, valamint a szél-, víz- és napenergia termelésével foglalkozó ügyfélkörnek történő termék- és szolgáltatásértékesítésre;
- a Macquarie esetében: befektetési, banki és pénzügyi szolgáltatások nyújtásával foglalkozó, világszerte aktív vállalkozás;
- a METT esetében: a 650 MW-os kapacitású és várhatóan 2019 decemberében teljesen üzemképessé váló svédországi Markbygden ETT szárazföldi szélpark tulajdonosa.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket az M.8595 – GE/Macquarie/METT hivatkozás feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre vagy postai úton a következő címre:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám: M.8520 – Cinven/CPPIB/GTA)
(EGT-vonatkozású szöveg)
(2017/C 262/04)

1. 2017. augusztus 4-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott a Cinven Capital Management (V) General Partner Limited (a továbbiakban: Cinven, Egyesült Királyság) és a Canada Pension Plan Investment Board (a továbbiakban: CPPIB, Kanada) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozások részese-dés vásárlása útján közös irányítást szereznek az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a GTA Travel Holding Ltd, Kuoni Holdings és leányvállalatai (együttesen: GTA) felett. A Cinven és a CPPIB közösen irányítják a Hotelbeds csoportot (Spanyolország).

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Cinven esetében: magántőke-kezelő vállalkozás, amely több befektetési alap részére nyújt befektetés-kezelési és befektetési tanácsadási szolgáltatásokat,
- a CPPIB esetében: a kanadai parlament által hozott törvény által a Canada Pension Plan pénzeszközei befektetésének céljával létrehozott befektetés-kezelő szervezet,
- a GTA esetében: utazási szolgáltatások közvetítése és különösen szállodai elhelyezések vállalkozások közötti közvetítése.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételei-
ket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket az M.8520 – Cinven/CPPIB/GTA hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (faxszám: +32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre vagy postai úton a következő címre:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU